

**Съобщение от Управителния съвет на VDD e.V.**

**Развъдни изложби на VDD e.V. през 2021 г.**

Съгласно решенията на Федералното правителство и на провинциите от януари 2021 г. относно пандемията от COVID и с цел свеждане до минимум на всякакви физически контакти, Управителният съвет на VDD e.V. отменя всички развъдни изложби до 31.03.2021 г. включително.

Тази отмяна важи независимо от местните разпоредби в отделните административни окръзи.

Вече обявени развъдни изложби не следва да се обявяват повторно, а могат да се насрочат отново в кратки срокове. Моля да посочвате имената на кучетата на Главния отговорник по развъдната дейност. Групите ще информират участниците за възможни нови дати. Вече обявените печатни издания за Германски дратхаар развъдни изложби бяха няколкократно отменяни, винаги е свързано с молба за обща отмяна, за да са налице равни условия за всички развъдни кучета. С това би трябвало да се прекрати и туристическата дейност, свързана с развъдните изложби.

Каквато беше практиката досега, в отделни случаи в рамките на чл. 9 от Правилника за развъдната дейност е налице възможност да се потвърди дали едно куче е годно за развъждане след разрешение от страна на Главния отговорник по развъдната дейност. Отговорникът по развъдната дейност заявява кучето при Главния отговорник по развъдната дейност с името и номера в племенната книга, като последният проверява дали са налице рентгенови снимки и дали са положени изпити. Отговорникът по развъдната дейност констатира единствено недостатъци, които могат да изключат кучето от развъдна изложба, без да извършва оценка на форма и косъм. След това той слага печат „Годно за развъждане“ в родословното свидетелство, и прилага рентгеновите снимки.

Кученцата от тези връзки няма да имат обозначение в родословното си свидетелство „От родители оценени за форма и работни качества“. В последствие, във възможни разумни срокове, следва да се явят на редовна развъдна изложба, след което това обозначение да бъде добавено. Собствениците декларират пред Отговорника по развъдната дейност, че са планирали кучило или връзка, преди да е възможно провеждането на редовна развъдна изложба.

С това единно правило - приложимо и за Международния съюз „Германски дратхаар“ - даваме своя принос в борбата с пандемията от Коронавирус, за да се стигне възможно най-скоро до отпускане на мерките, и избягваме ограничения при контролираното развъждане. С 432 кучила и 3293 кученца през пандемичната 2020 г. постигнахме най-добрия си резултат от 2009 г. насам.

подпис: Зигурд Кронайс

подпис: Кристоф Хаймес

Изд. 99/2021

Подписаният Димитър Кацаров удостоверявам верността на извършения от мен превод от немски език на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 стр.

Преводач: Димитър Кацаров



## Mitteilung des Vorstandes des VDD e.V.

### **Zuchtschauen im VDD e.V. 2021**

Entsprechend der Beschlüsse der Bundesregierung und der Länder im Januar 2021 zur Corona-Pandemie mit dem Ziel der Kontaktminimierung, sagt der geschäftsführende Vorstand alle Zuchtschauen im VDD e.V. bis einschließlich 31.03.2021 ab.

Diese Absage gilt unabhängig von örtlichen Regelungen in einzelnen Landkreisen.

Bereits gemeldete Zuchtschauen müssen nicht neu ausgeschrieben und können kurzfristig wieder angesetzt werden. Nennungen von Hunden dazu bitte an den Hauptzuchtwart. Die Teilnehmer werden von den Gruppen über einen neuen möglichen Termin informiert. Die bereits in den DD-Blättern ausgeschrieben Zuchtschauen wurden schon mehrheitlich abgesagt, immer verbunden mit der Bitte um eine generelle Absage, damit für alle Zuchthunde gleiche Bedingungen bestehen. Auch soll damit ein Zuchtschau-Tourismus unterbunden werden.

Wie schon in einzelnen Fällen bisher praktiziert, besteht die Möglichkeit im Rahmen des Artikel 9 der Zuchtordnung die Zuchttauglichkeit zu bestätigen, nach Genehmigung durch den Hauptzuchtwart. Der Zuchtwart meldet dem Hauptzuchtwart den Hund mit Namen und Zuchtbuchnummer, dieser überprüft, ob die Röntgenbefunde und Prüfungsergebnisse vorliegen. Der Zuchtwart stellt nur eventuelle zuchtausschließende Fehler fest, ohne Bewertung von Form und Haar. Darauf stempelt er die Ahnentafel mit „Zuchttauglich“, sowie mit den Röntgenbefunden.

Die Welpen aus diesen Verbindungen erhalten auf der Ahnentafel nicht den Aufdruck „aus auf Form und Leistung geprüften Eltern“. Eine reguläre Zuchtschau muss in dienlicher Frist nachgeholt werden, wobei dann dieser Aufdruck nachgetragen wird. Die Eigentümer versichern dem Zuchtwart, dass ein Wurf bzw. ein Deckakt geplant ist, bevor eine ordentliche Zuchtschau möglich ist.

Mit dieser einheitlichen Regelung – auch für den Weltverband DD – leisten wir unseren Beitrag zur Bekämpfung der Corona-Pandemie um möglichst bald zu Lockerungen zu kommen und vermeiden eine Einschränkung unserer kontrollierten Zucht. Im Pandemiejahr 2020 hatten wir mit 432 Würfen und 3293 Welpen das beste Ergebnis seit 2009.

gez. Sigurd Croneiß      gez. Christoph Heimes

### Den Beitritt zum Verein Deutsch-Drahthaar erklärten zum 01.01.2021

#### **Artland-Südoldenburg**

Andreas Barlag  
Klünenberg 23, 49401 Damme/Osterfeine  
Sascha Boekhoff  
Dorfstr. 61, 26849 Filsun  
Gerwin Leus  
Reimerweg 10, 7596 NP Rossum NL  
Klaus Meyer  
Cappelner Damm 10, 49661 Cloppenburg  
Frank Sitterberg  
Am Wald 56, 49577 Kettenkamp  
Michael Wigger  
Heven 19, 48624 Schöppingen  
Frank Wolters  
Mörkagården 2 - Öttum, 53592 Kvånum S

#### **Baden**

Dominik Weinrich  
Alte Hohl 13, 69168 Wiesloch  
Kerstin Wendel  
Hauptstr. 78, 67127 Rödersheim-Gronau  
Laila Zembitzlei  
Schrofenweg 5, 79868 Feldberg

#### **Berlin-Brandenburg**

Michael Engler  
Friedenstr. 7, 16845 Wildberg  
Michael Winkler  
Ziegenort Pfad 26, 13503 Berlin

#### **Bremen**

Harry Dierks  
Kanalstr. 11 A, 26689 Apen



Band 99/2021

31